



Norröna í summarsigling

Bíleggingarnar eru fleiri enn í fjør, nú einki DFDS-skip er at kappast við

Óli Hammer, stjóri í Smyril Line, er spentur, hvussu summarið ferð at hlnast. Fleiri ferðaseðlar eru bílagdir fyri hetta summarið enn fyri í fjør. Onkrar túrar úr Danmark í juni mánað er longu útselt og tað sama til Danmarkar í august mánaði. Eins og undanfarnu árin hava týskarar yvirvágin millum summargestirnir. Men tað eru lutfalsliga fleiri feroingar, sum ætla sær at ferðast við Norrönu í ár.

Tað er ikki so lægið, um Norröna fer at flyta fleiri fólk í summarið enn í fjør, tí nú er eingin Churchill at kappast við. DFDS, ið hevur havt skip siglandi millum Føroyar og Danmark í 125 ár, hevur mist áhugan fyri Føroyar og gavst við tí siglingini í fjør.

Skipið umvælt

Tað kom væl við hjá Smyril Line, at skipið var út-leigað allan seinasta vetur til flóttafólkaskip. Men tað slítur skipið.

Tað siggja ferðafólkini í summarið tó einki til, tí skipið er alt sett í stand síðan. Teppini eru øll nýggj, skipið er málað, og allar madrassurnar eru skiftar út.

Í vetur hevur feroyska manningin á Norrönu talt umleið 30 fólk. Nú eru 70-80 við, men í næsta mánað verða arbeiðsplássini umborð umleið 100 í tali umframt 30 avloysarar.

randi

Tvangsauktion

Pá dommerkantoret, C. Pløyersgøta 1, Tórshavn, afholdes

Torsdag den 17. juni 1993 kl. 11.00

tvangsauktion (AS 179/93) over matr. nr. 889 æ Tórshavn beligende Leivsgøta 3.

Auktionen er begæret af advokat Niels Winhter Poulsen, Advokatskrivstovan, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, telefon 1.1145 (j.nr. 930296) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 373 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 86 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan ses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkantoret.

Færøernes fogedret
den 25.05.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Bróta upp um armar

Í næstu viku eru øll 44 av teimum ungu arbeiðsleysu í Havn í arbeiði



Tiltakið "Ung í arbeiði", ið Tórshavnar býráð gongur væl, sigur Óli Rubeksen, sum hevur umsóknina fyri býráðið.

Týsdagin í næstu viku byrja tey seinastu, og so eru 44 í arbeiði.

Sjálvandi er eitt sindur ymist, hvussu arbeiðshugurin er, men sum heild arbeiða øll iðiliga, sigur Óli Rubeksen. Onkur hevur havt hug at givist, men tað gongur ikki. Tey, sum hava fingið arbeiði, mugu fullføra.

Tað sæst longu nakað efur, har tey arbeiða, og tey nógvu arbeiðs við góðan hug, tí tey vita, at hetta er arbeiði við endamáli, um

tað so er at grava, rudda, bróta niður veggir ella byggja uppafur.

Tey fyrstu hava longu verið fyrsta túrin við skip-unum.

Óli Rubeksen sigur, at nú hava tilsamans 71 verið inni á gólvunum hjá honum og biðið um arbeiði, tvey-trý koma um dagin. Tey eru framvegis vælkomnir at skriva seg upp. Beint nú hevur hann einki arbeiði at vísa teimum á, men tað kann altíð henda, at onkur av lógligari orsök fer úr arbeiði. Hann vónar eisini, at tað almenna jattar fleiri pengar til tiltakið, so arbeiði verður til fleiri ungar hendur.

Ger kanning

Annars er Óli Rubeksen farnir at gera eina kanning millum næmingarnar í 10. flokki. Tað verður so ofta tosað um, hvat hesi fara at gera, tá skúlin er av. Nú fer

Á gomlu margarinfabrikkinu eru tey við at bróta veggir niður. Hølini skulu innrætast til ungdomsarbeiði. Tá liðugt er at bróta niður, skulu nýggir veggir gerast, og gólvini skulu javnast.

Myndir: Kalmar

hann út at vitja hvønn einasta av teimum átta 10. flokkunum í Havn. Hann hevur sett sær fyri at fáa eina mynd av, hvussu framtíðin sær út hjá hesum ættarliðinum. Summi fara und-

ir FHS-útbúgving, men gera tey tað bara fyri at útseta arbeiðsloysið? Hvussu nógv ætla sær miðnámsútbúgving, hvør hvussu nógv ætla sær burtur, hvussu nógv hava ongar ætlanir o.s.v.

Óli Rubeksen vónar, at kanning hansara kann geva eina mynd av støðuni. Kanningin er komin í lag í samabndi við tiltakið "Ung í arbeiði", hon er skjót at gera og krevur ikki nkrá jattan, tí Óli ger hana í síni reiðstíð.

randi



Úti á Reyni grava nøkur fyri einum torgi, ið gerast skal

Skeiðtilboð í Juni mánaði frá FDS:

MSDOS/PCDOS	1. juni
Windows 3.1	2. juni
MS-Excel 4.0	3. og 4. juni
MS-Word 2.0	10. og 11. juni

Undirvisingin er frá 9 til 16
Adressan er Brekkutún 1, Hoyvík
Tekning og nærri upplýsing
fer fram á tlf. 1 6173



Føroya Data Skúli
Telefon 16173